

192, ave du Major Flandre
34000 Montpellier, France

Valdim Muižniekam,
LF priekssédim
Kalamazoo

Miļo Valdi!

Rakstu Tev, lai oficiāli lūgtu nākosajā LF pilnsapulcē uzņemt darba punktu par eventuēlām maiņām projektu izvērtēšanas procedūrā. Mēs ar Imantu ūsi jau-tājumā vēlētos iesniegt konkrētu propozīciju, kuŗas teksts sekos. Vai Tu, lūdzu, varētu tai sameklēt sekundētāju? Paši NNN nez' vai klāt būsim. Uz Kanadu at-griezamies 2. sept., bet jau 7. okt. Imants brauc atpakaļ uz Franciju, kur vēl strādās pasreizējā vietā lidz Ziemsvētkiem. Būs daudz personīgo darišanu ko kārtot, nezinu vai tik tālu braukt tiks, datumu ari neatceru.

Mēs, tātad pilnīgi paļaujamies uz Tevi, lai mūsu rūpīgi pārdomātais prieks-likums tiktu nests tautas priekšā un kopīgi izvērtēts. Pag. gadā man tomēr vairāk ir bijis laika pārdomām. Avīzēs liela ļeza par piešķirumiem Lelim un Dravīnai. Savu sāls graudu las. vēst. jau tur piemetu. Bet skatos, kādam no protestētājiem tiesām pilnīga taisnība: kādi profesionāli kompetenti eksperti ir izvērtējuši lidzsinējos fonda piešķirumus? Nekādi! Tas ir ļoti vājs punkts, kas paver fondu pamatotai kritikai. Ekspertu vērtējumi būtu vajadzigi lai: 1) nodrošinātu fonda reputāciju; 2) pasargātu laureātus no uzbrukumiem un sabiedrību no liekas škel-šanās; 3) Lai fonda "mēslojums" palidzētu mūsu sabiedribā audzināt zelta graudus, ne ušnas un nezāles!

Varētu vēl piemitināt, ka pag. pāris gados man personīgi ir sakrājusies liela pie-redze attiecibā uz dazādiem naudu pieprasījumiem un piešķirumiem. Pati ~~par laip~~ esmu ie-sniegusi kādus 6 dazādus lūgumus, un rezultātā sanēmusi dažādas, ir pētījumu ir personīgas naudas pāri par \$30000 vērtībā. Izgāju cauri izvērtēšanas procedūrai kuras rezultātā Presses de l'Université de Montréal publicēja manu grāmatu par vārdu biezumu. Viņi tad no savas puves vēl iesniedza publikācijas pabalsta lūgumu Canada Council, un dabūja tam nolūkam vēl \$3,000. Tamdēļ domāju, esmu diezgan labi situēta lai par šādām lietām varētu runāt.

Propozīcija: Mainīt lidzsinējo procedūru LF iesniegto projektu izvērtēšanā.
Iesniedzēji: Vaira un Imants Freibergi, LF balsstiesīgi locekļi.
Sekundē:

I. Iesnieguma lūgums. Pabalstu pieprasījumiem LF jābūt daudz sīkāk dokumentētiem nekā lidz sim bijis pieņemts, lai būtu iespējama objektīva, pamatota un taisnīga projekta izvērtēšana. Iesniegumiem jābūt pilnīgiem, pēc attiecīgiem priekšrakstiem. Nepilnīgus iesniegumus LF nepieņem, bet nosūta atpakaļ. Iesniegums sastāv no divām galvenām daļām:

1. Projekta autora(u) curriculum vitae. Tā nolūks: liecināt par iesniedzēja sagatavotību un profesionālo kompetenci savam darbam, kas dod jau zināmu garantiju par darba eventuēlo kvalitāti. Curriculum vitae nepieciešama sekojošā informācija: Vārds, dz. dat. & vieta; Augstākā vai specializētā izglītība: kad un kur iegūti kādi gradi, prof. diplomi vai apliecības; Profesionālā pieredze: iepņemtā posteņa titulis (nosaukums), vieta, gadi cik nostrādāti, datumi; Para-profesionālā pieredze (piem. rotu kalsana brivā laikā); Pieredze un līdzdalība latv. sab. dažādās kapacitātēs, prācīzēt kādās; Profesionālie sasniegumi: publikācijas izstādes, koncerti, noorganozēti sarīkojumi, etc.; Goda diplomi, saņemtas balvas, stipendijas, pabalsti, kad, no kā; Prof. organizācijas, kuŗas sastāv.

Motivācija: LF principā atbalsta profesionāla limeņa, pirmās kvalitātes spe-ciālistu darbu. Diletanti un dilettantisms būtu stingrākā veidā jānoraida. Vie-nigais izņēmums būtu vēl gados jauni kandidāti, kas vēl nekādus veikumus nav spē-jusi izdarīt, bet par kuriem ir cerība, ka tie izvērtīsies par lietas kokiem. Jau-nos talantus jāatbalsta, tamdēļ ar pavisam jauniem kandidātiem jāuzņemās zināms risks, ir viņiem jādāvā mūusu uzticība bez attiecīgajiem pierādījumiem.

2. Izvērtējamais darbs vai projekts. A. Ja runa ir par kādu pasākumu, sīki detalēts projekta apraksts. Motivācija, kamdēļ vajadzīgs. Procedūra: kā tiks izvests. Termini, darba kalendārs. Itemizēts budžets. Darba sadale: kas darīs ko.

B. Ja runa ir par grāmatu, kuŗas izdošanai prasa pabalstu, iesniedzamās divas (2) pilnīgas manuskripta kopijas.

Motivācija: LF, kā jebkura cita nopietna, naudu izsniedzēja organizācija nevar pirkst kāki maisā. Ja piešķir par ko naudu, tad ir loti precīzi jāzin, kas tas ir. Projektus, par kuriem nav sniegtas pietiekošas detalas nav iespējams izvērtēt, tādi jāsūta atpakaļ. Tāpat nav pienēmami dāzadi tukši apgalvojumi curriculum vitae vietā. Ja kāds kandidāts saka: "Ar maniem daudzajiem sasniegumiem latviešu sabiedrībai gan būtu jābūt informētai, tapēc lieki butu šeit vairs pie tiem atgriezties", viņa iesniegums jāuzskata par nepilnīgu un jāsūta atpakaļ. Visi lielākie zinātnieki, kad prasa pētījumu fondus, sniedz tikpat detalētu personīgo informāciju kā kurš katrs iesācējs. Pretēji uzvesties ir respekta trūkums pret LF un tā dalībniekiem.

Atsevīska motivācija grāmatu lietā. Nemsim konkretu piemēru. A. Dzērvite proponē izdot angļu valodā grāmatu, "Latviešu raksti". Projekts kā tāds izklaušās brīnišķīgs, pašas autores pieredze liek domāt par sagatavotību šādam darbam. Autore pieprasīja un dabūja Kanada valdības pabalstu, latviešu etniskās grupas vārdā. Grāmata iznāk, un ir konstatējams ka tā ir lēts balagāns, totāli neatbilstoša ne saturā ne kvalitātei savam virsrakstam un iecerētam (no publikas) saturam. Ir atkal reizi svešautiesu priekšā izgāzts liels pods, ir nelietigi izšķiesta nauda, kas butu vajadzīga kam labākam. Morāle: NEKAD UN NEKĀDOS APSTĀKLOS NEPIRKT KAKI MAISA. Ir JAREDZ kas tas ir, ko "pērk". Un "redzētājam" jābūt attiecīgajā laukā kvalificētam speciālistam.

II. Projektu izvērtēšanas procedūra.

1. Tāpat kā līdz šim, tiek izraudzīta Projektu Komisija, kur pārstāvētas sabiedrības dazādas interesu grupas. PK loma:

- ievākt pabalsta lūgumus fondam
- KATRU IESUTITO PROJEKTU NOSUTIT DIVIEM (2) SPECIALISTIEM ATTIECIGAJĀ LAUKĀ, kas projektu izvērtē augstākais trīs (3) mēnesu laikā. Ja kāds speciālists nejūtās spējīgs minētā laika spridī darbu paveikt, vins lūgts projektu tūlināt atpakaļ un izvēlēts top cits vērtētājs.
- PK kompilē un rezumē ekspertu izvērtējumus (ne savējos, kā tas bija līdz šim), un izsūta vēlēšanas lapas LF dalībniekiem.
- Turpmākā norise tāda pat, kā līdz šim.

Motivācija: Lidzsinējā PK loma ir bijusi redundanta ar LF dalībnieku lomu. Vinu mērķis: izvēlēt projektu VĒLAMĪBU no sabiedrības viedokla. Bet tiesi to pašu tacu dara LF biedri vispārējā referendā. Visā ņāi procedurā līdz šim pilnīgi nekas nav darīts lai nodrošinātu ka sabiedrībai vēlamie projekti ari puslīdz kompetentā veidā un pienēmami tiks izvesti. Var būt briesmīga vajadzība pēc kādas lietas, bet ja to izdarīs nekompetents dileitants, tad rezultāts būs ļaunāks kā nekaš un Fonds ar savu naudu tikai veicinās ar gadu jo lielāku brāku un balagāna produkciju mūsu sabiedrībā. Dievs zina, jau tagad tā pilnīgi pietiek! *N.B! Organizāciju pārstāvji, mēstāji, etc. nav kompetenti spiest par projekta KVALITĀTI, Tālākas detalas attiecībā uz ekspertu izvērtēšanas fāzi.*

- Latviešu fondam nepieciešams uzbūvēt ekspertu referentu sarakstu. Pamats tam varētu būt Kulturas Fonda, ALAs u.c. iestāžu jau eksistējošie saraksti. Tacu tie būtu jāpārbauda, jārevidē un jāpapildina, sevišķi ar gados jaunākiem, bet nopietni kvalificētiem cilvēkiem. Šis ir liels un loti atbildīgs darbs, no kura zināmā mērā atkarājās viss fonda prestīzs un tā ilgtermiņa kalposana sabiedrībai. Tapēc tas jāizved bez steigas, rūpīgi, jāievēl sim nolūkam ipasa komisija.

Būtu loti vēlami personīgas atsauksmes par atsevišķām personām ievākt no

nelatviesu ekspertiem, jo ne katrā laukā tādi būs atrodami latviesu starpā.
(Piem. ja mums ir viens eksperts par 9. g.s. izrakumiem, kas pateiks vai viņš
kam arī der vai ne?).

Eksperti savu spriedumu varētu jau rezumēt, vadoties pēc sekojošām vadlīnijām:
5. Lielisks, izcils projekts vai darbs. 4. Labs. 3. Pienemams, bet būtu vēlami
dazi papildinājumi vai labojumi (tas varētu attiekties arī uz 4: labu var vienmēr
vēl uzlabot). 2. Nopietni iebildumi; būtu pilnīgi jāpārstrādā un jāizvērtē
par jaunu; 1. Noteikti nepienemams.

Seit pacelās zināms principa jautājums: Vai fonda loma ir tikai pienemt
vai atmest, vai tas varētu arī sniegt ieteikumus un vadlinijas zināmu projektu
kvalitātes uzlabosanai? Manuprāt, ekspertu vērtējumus (protams, anonimus)
vajadzētu nosūtit katram projekta iesniedzējam. Sādā veidā, vai nauda saņemta
vai né, viņam tiek dots vērtīgs 'feedback' kuru, ja viņš ir gudrs, viņš iestrādās
savā darbā. Līdz ar to fonds veiktu darbu, kas sniegtos tālāk par materiālo
atbalstu vien.

Tas nu būtu apmēram tas galvenais. Seit briesmīgs karstuma vilnis nu jau
vairākas nedēlas, esmu ļoti nogurusi, jo mēnēsa laikā dabūju pārrakstīt 2 zi-
natiskus rakstus. Vēl viens palicis. Katru psich. rakstu izsūta 2 ekspertiem,
tie dod sīkus komentārus, kritikas, vispār tevi "splēš lupatās". Izdevējs tad
lūdz tevi pārrakstīt un/vai atspēkot kritikas. Ja mainīs lielas un izdevējs
tavu lauku nepazīst, var būt ka viņs dod vēl otrai referentu grupai pārvērtēt.
Tā, piem; izgāja ar manu grāmatu, jo starplaikā bija mainījies Izdevniecības
redaktors un pirmais man dotos solijumus nebija uzrakstījis uz papīra. Bet tāda nu
tā zinātnes spēlētā ir. Salīdzinot ar to, LF procedūra tipiski latviska Mickey
Mouse nemesanās. To varēja atlauties kad summas bija mazas, un viss vispār
pilnīgi neizstrādāts. Tagad nu būtu laiks daudz ko izstrādāt smalkāk un pilnīgāk.

Cita starpā, viens no faktoriem, kas mudināja mani šo vēstuli rakstīt bija
nesenā Stokholmas konference. Tur ļoti uzkrita, ka latv. valodnieki ļoti sūdzē-
jās par vairāku savu tautiesu tiesām briesmīgi vājas un neprofesionālas kvali-
tātes sniegumu. Šie diletanti gan strādā ~~xaxā~~ kādā universitātē, bet bieži ne
tajā laukā, par kuru runā. Nav teikts ka līdz ar to automātiski rezultāts
slikts, viss atkarījās, cik rūpīgi cilvēks sagatavots. Un tiesi te daudzi tie-
sām gréko. Un tā nopietna un bīstama parādība latviešu zinātnieku vispārējai
reputācijai. Tamēl tad arī uzskatu, ka ir jāizvērtē abi: cilvēks, darītājs un
attiecīgais darbs. Pat vislabāk kvalificētajam var kādu dienu, darba pārslago-
jumā uzņākt kārdinājums, ko izdarit mazliet pavirši. Pret to fondam noteikti
jānodrošinājās.

Ar sirsniņiem sveicieniem Tev un Lalitai no mums abiem,

Tāva Nāine